

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Т. Јовановић 18
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Марко Јосиф
Занимање — Zanimanje	тучво мен
Држављанство — Državljanstvo	Југославија
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	14-1-1898
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Ниш
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	чужовац
Вера — Vera	мајичијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Марко Пејић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Луна		жен	15-VII-1891	Београд
Сарина		ч	16-VIII-1895	Београд

НАПОМЕНА: Луна Јуф. Јосифовић 4-III-33
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

21. III. 24

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21-III-24	З. Јовановић	19			
4-III-33	З. Јовановић	19	Јовановић Милан		
29-III-41	Јушанова	10/II	Јушан Милан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД